Anna Maconaughey | 4th Year Japanese (MA Hons) Student

**Location:** 21 Stoneybank Court, Musselburgh, East Lothian, EH21 6TP

**Telephone:** +44 (0)7543 520 085

**Email:** annamaconaughey@gmail.com

## Core Skills

|  |  |
| --- | --- |
| * Strong Organisational Skills and Ability to take Initiative
* Goals-orientated and Motivated to Learn
* Upper Intermediate Level Japanese
* Teaching Experience (Japanese and English)
* Social Media Marketing and Online Business Management including Branding Design, Project Management and Sales Promotion
 | * Website Building Experience for Online Freelancing Business and Personal Projects
* Proficient in Microsoft Office including Excel and PowerPoint
* Proficient with various Graphic Design, Video Editing and Audio Recording Software (Including: Adobe Photoshop, Premiere Pro, After Effects and Audition)
 |

## Education

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *2014 – 2018* | The University of Edinburgh, Japanese Language (MA with Honours)*Dissertation Topic*: **The VOCALOID Phenomenon: The Virtual Japanese Idols that Prompted the Rise of a Worldwide Transcultural Community of Multimedia Content Creators** – Conducted Online Survey of the Vocaloid Community with 208 Responses from 38 Countries to establish Identity and Motivations of Participants. Additionally, illustrating the Program’s Technical Aspects.*Courses (Excluding Language Classes)*:

|  |  |
| --- | --- |
| * Contemporary Japanese Cinema
* Exploring Japanese Fiction
* Japanese Religions in the Modern Era
* Language Communities and Variation in Japanese
* Linguistics and English Language
 | * Modern East Asian History
* Politics and the Economy of Japan
* Researching Japan: Skills, Methods and Critiques
* Thinking Through Japan
* Translation from Japanese to English
 |

 |
| *October 2016 – August 2017* | Okayama University (Year Abroad in Japan), **EPOK (Exchange Program OKAYAMA)***Courses*:

|  |  |
| --- | --- |
| * English Language Assistant and Cultural Informant
* EPOK Research Project
* Intermediate Grammar and Vocabulary
 | * Intermediate Kanji and Vocabulary
* Japanese 5-6
* Japanese Through Films
 |

 |
| *2008 – 2013* | Musselburgh Grammar School*Courses*:

|  |  |
| --- | --- |
| * **Higher English –** A
* **Higher French –** B
* **Higher Music –** B
* **Higher Technological Studies –** B
 | * **Higher Mathematics –** C
* **Intermediate 2 Art and Design –** A
* **8 Standard Grades** including English, Mathematics and French **–** 1-2
 |

 |

## Work Experience

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *September 2017 – Present* | **Freelance Translator:** Launched Translation Commissions with my Japanese-American husband.*Responsibilities*:

|  |  |
| --- | --- |
| * Translation of Lyrics, Social Media Profiles and YouTube Videos etc.
* Creating Price Listings of our Services including Rush Fees
 | * Advertising Business on Social Media
* Communicating with Clients
* Using PayPal to Invoice Clients
* Translating Info for Japanese Clients
 |

 |
| *April 2016 – Present* | **Freelance Illustrator:** Launched Illustration Commissions and began work on an Online Shop.*Responsibilities*:

|  |  |
| --- | --- |
| * Illustration of Character Art and Social Media Icons etc.
* Building Website for Price Listings and Terms of Service Information
 | * Advertising Business on Social Media
* Communicating with Clients
* Using PayPal to Invoice Clients
* Translating Info for Japanese Clients
 |

 |
| *2012* | Park Assistant, *East Links Family Park*: 4th Year (High School) Work Experience*Responsibilities*:

|  |  |
| --- | --- |
| * Setting up Park before Visitors arrive
* Feeding Animals, Tending to Pens
 | * Re-stocking the Gift Shop
* Helping Customers when necessary
 |

 |

## Qualifications

|  |  |
| --- | --- |
| *December 2017* | Japan Foundation and Japan Educational Exchanges and Services (JEES):**JLPT (Japanese-Language Proficiency Test) N2 Level** |
| *January 2014* | TEFL Scotland:**120-hour Premier TEFL (Teaching English as a Foreign Language) course** |

## Achievements & Interests

*Charity Work*

* Wrote Articles for my High School’s **Magazine**. All sales went to the charity **Amnesty International**.
* **Designed**, **Sewed** and **Modelled** a dress for my High School’s Fashion Show to Raise Money for the **2011 Oxfam Japanese Earthquake and Tsunami Appeal**.

*Personal Projects*

* Launched **YouTube Channel** for covering **Japanese** songs and **Established a Brand** (Banners, Logo and Thumbnail Creation). The Channel currently has over 4,500 Subscribers and 130,000 Views on its Most Popular Cover.

*Self-Education*

* Self-studied **Japanese** for 6 years before starting University.
* Self-taught **Guitarist** and **Vocalist** as well as experience playing **Keyboard** and **Flute**.

*Teaching/Public Speaking*

* Acted as **Teaching Assistant** to **English Teacher** in Japan when studying at Okayama University.
* Taught **Japanese** to classmates for my 4th Year English Talk Assignment. One of Only 2 in class to get a **Grade** **1**.

*Travel*

* Organised Husband’s **UK Marriage Visa** and my **US** **Immigrant Visa** Application without help from a Lawyer.
* Organised **Solo Travel** to **Japan** for my **Year Abroad**. Experienced Life Alone: **Budgeting**, **Managing Rent and Health Insurance** as well as fulfilling the **Administrative Responsibilities** of the Year Abroad.
* Organised **Solo Travel** to **Tokyo**, **America** and **Canada** on multiple occasions to visit my Husband.

## References

\*Available Upon Request